

Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment

Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten

Convention collective de travail du 19 mai 1999

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 mei 1999

Extension du droit à l'interruption de carrière

Verruiming van het recht op loopbaanonderbreking

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment.

Artikel 1. Deze Collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen welke onder het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten ressorteren.

Article 2. Cette C.C.T. a été conclue en exécution de l'A.R. du 6 février 1997 instaurant un droit à l'interruption de la carrière professionnelle en application de l'art. 7, § 2, 1° de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.

Artikel 2. Deze C.A.O. werd afgesloten in toepassing van het K.B. van 6 februari 1997 tot vaststelling van een recht op onderbreking van de beroepsloopbaan in toepassing van art. 7, § 2, 1° van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen.

Article 3. En dérogation des spécifications de l'art. 3 de l'A.R. mentionné dans l'art. 2 ci-dessus et en exécution de l'A.R. du 10 août 1998 en vue de l'établissement d'un droit à l'interruption de carrière, le nombre moyen de travailleurs qui peuvent bénéficier, au cours de l'année civile, du droit à l'interruption de la carrière professionnelle est porté à 3 %.

Artikel 3. In afwijking van hetgeen bepaald werd in art. 3 van het hierboven in art. 2 vermelde K.B. en in toepassing van het K.B. van 10 augustus 1998 tot instelling van een recht op loopbaanonderbreking, wordt het gemiddelde aantal werknemers dat per kalenderjaar van het recht op loopbaanonderbreking (art. 2) kan genieten op 3 % gebracht.

Le droit est accordé pour une interruption de carrière complète ou à mi-temps.

Het recht wordt toegekend voor een volledige of een halftijdse loopbaanonderbreking.

Article 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1999 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 2001.

Artikel 4. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1999 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2001.

REGISTRATIENOTIS

23-06-1999

13-08-1999

51893